

GAIRĖS

EUROPOS CENTRINIO BANKO GAIRĖS

2013 m. kovo 20 d.

dėl papildomų laikinų priemonių, susijusių su Eurosistemos refinansavimo operacijomis ir įkaito tinkamumu, ir kuriomis iš dalies keičiamos Gairės ECB/2007/9

(nauja redakcija)

(ECB/2013/4)

(2013/170/ES)

EUROPOS CENTRINIO BANKO VALDANČIOJI TARYBA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo, ypač į jos 127 straipsnio 2 dalies pirmą įtrauką,

atsižvelgdama į Europos centrinių bankų sistemos ir Europos Centrinio Banko statutą, ypač į jo 3 straipsnio 1 dalies pirmą įtrauką ir 5 straipsnio 1 dalį, 12 straipsnio 1 dalį, 14 straipsnio 3 dalį ir 18 straipsnio 2 dalį,

kadangi:

(1) 2012 m. rugpjūčio 2 d. Gairės ECB/2012/18 dėl papildomų laikinų priemonių, susijusių su Eurosistemos refinansavimo operacijomis ir įkaito tinkamumu, ir kuriomis iš dalies keičiamos Gairės ECB/2007/9⁽¹⁾, buvo iš esmės pakeistos. Kadangi jas reikia dar kartą iš dalies pakeisti, siekiant aiškumo Gairės ECB/2012/18 reikėtų išdėstyti naują redakciją;

(2) vadovaujantis Europos centrinių bankų sistemos ir Europos Centrinio Banko statuto 18 straipsnio 1 dalimi, Europos Centrinis Bankas (ECB) ir valstybių narių, kurių valiuta yra euro, nacionaliniai centriniai bankai (toliau – NCB) gali atlikti kredito operacijas su kredito įstaigomis ir kitais rinkos dalyviais skolinant lėšas užtikrinus pakankamą įkeitimu. Bendrosios sąlygos, kuriomis ECB ir NCB yra pasirengę atlikti kredito operacijas, įskaitant Eurosistemos kredito operacijoms reikalingo įkaito tinkamumo kriterijus, nustatytos 2011 m. rugsėjo 20 d. Gairių ECB/2011/14 dėl Eurosistemos pinigų politikos priemonių ir procedūrų⁽²⁾ I priede;

(3) 2011 m. gruodžio 8 d. ir 2012 m. birželio 20 d. Valdančioji taryba nusprendė, jog būtina imtis papildomų padidintos kredito paramos priemonių, siekiant paremti bankų skolinimąsi ir likvidumą euro zonos pinigų rinkoje, įskaitant priemones, nustatytas 2011 m. gruodžio 14 d. Sprendime ECB/2011/25 dėl papildomų laikinų priemonių, susijusių su Eurosistemos refinansavimo operacijomis ir įkaito tinkamumu⁽³⁾. Be to, 2007 m. rugpjūčio 1 d. Gairėse ECB/2007/9 dėl pinigų, finansinių institucijų ir rinkų statistikos⁽⁴⁾ pateiktas nuorodas į atsargų normą reikėjo suderinti su 2003 m. rugsėjo 12 d. Europos Centrinio Banko reglamento (EB) Nr. 1745/2003 dėl privalomųjų atsargų reikalavimo taikymo (ECB/2003/9)⁽⁵⁾ daliniais pakeitimais, padarytais Reglamentu (ES) Nr. 1358/2011⁽⁶⁾;

(4) 2012 m. kovo 21 d. Sprendimas ECB/2012/4, kuriuo iš dalies keičiamas Sprendimas ECB/2011/25 dėl papildomų laikinų priemonių, susijusių su Eurosistemos refinansavimo operacijomis ir įkaito tinkamumu⁽⁷⁾, nustatė, kad NCB neturėtų būti įpareigoti priimti kaip įkaitą Eurosistemos kredito operacijoms tinkamas bankų obligacijas, kurias garantavo valstybė narė, kuriai taikoma Europos Sąjungos / Tarptautinio valiutos fondo programa, arba valstybė narė, kurios kredito vertinimas neatitinka Eurosistemos orientacinės vertės, nustatant minimalų reikalavimą griežtiems kredito standartams;

(5) 2012 m. liepos 3 d. Sprendimu ECB/2012/12, kuriuo iš dalies keičiamas Sprendimas ECB/2011/25 dėl papildomų laikinų priemonių, susijusių su Eurosistemos refinansavimo operacijomis ir įkaito tinkamumu⁽⁸⁾, taip pat buvo peržiūrėta draudimo dėl glaudžių ryšių, nustatyto

⁽³⁾ OL L 341, 2011 12 22, p. 65.

⁽⁴⁾ OL L 341, 2007 12 27, p. 1.

⁽⁵⁾ OL L 250, 2003 10 2, p. 10.

⁽⁶⁾ 2011 m. gruodžio 14 d. Europos Centrinio Banko reglamentas (ES) Nr. 1358/2011, kuriuo iš dalies keičiamas Reglamentas (EB) Nr. 1745/2003 dėl privalomųjų atsargų reikalavimo taikymo (ECB/2003/9) (ECB/2011/26) (OL L 338, 2011 12 21, p. 51).

⁽⁷⁾ OL L 91, 2012 3 29, p. 27.

⁽⁸⁾ OL L 186, 2012 7 14, p. 38.

⁽¹⁾ OL L 218, 2012 8 15, p. 20.

⁽²⁾ OL L 331, 2011 12 14, p. 1.

Gairių ECB/2011/14 I priedo 6.2.3.2 skirsnelyje, taikymo išimtis Vyriausybės garantuotoms bankų obligacijoms, kurias kitos sandorių šalys pačios naudoja kaip įkaitą;

- (6) išimtinėmis aplinkybėmis Eurosistemos kredito operacijose dalyvaujančioms kitoms sandorių šalims turėtų būti leista padidinti esamą Vyriausybės garantuotų bankų obligacijų, kurias jos turėjo 2012 m. liepos 3 d., nuosavo naudojimo lygį, jei gaunamas išankstinis Valdančiosios tarybos pritarimas. Prie prašymų Valdančiajai tarybai suteikti išankstinį pritarimą turi būti pridėtas finansavimo planas;
- (7) 2012 m. rugpjūčio 2 d. Sprendimas ECB/2011/25 buvo pakeistas Gairėmis ECB/2012/18, kurias NCB įgyvendino savo sutartinėse arba reguliavimo priemonėse;
- (8) 2012 m. spalio 10 d. Gairės ECB/2012/18 buvo iš dalies pakeistos Gairėmis ECB/2012/23 ⁽¹⁾, kurios laikinai išplėtė kriterijus, nustatančius turto, kuris gali būti naudojamas kaip įkaitas Eurosistemos pinigų politikos operacijoms, tinkamumą, ir antrinę rinką turinčias skolos priemones, išreikštas svarais sterlingų, jenomis ar JAV doleriais, priėmė kaip tinkamą turtą pinigų politikos operacijoms. Tokioms antrinę rinką turinčioms skolos priemonėms buvo pritaikytas įvertinimo sumažinimas, atspindintis atitinkamų valiutų kursų istorinį kintamumą;
- (9) 2013 m. sausio 23 d. Gairės ECB/2013/2, kuriomis iš dalies keičiamos Gairės ECB/2012/18 dėl papildomų laikinų priemonių, susijusių su Eurosistemos refinansavimo operacijomis ir įkaito tinkamumu ⁽²⁾, patikslina kitų sandorių šalių atliekamam ilgesnės trukmės refinansavimo operacijų išankstiniam grąžinimui taikomą procedūrą, kad visi NCB taikytų tokias pačias sąlygas. Konkrečiai, kai išankstinį grąžinimą pasirinkusi kita sandorio šalis iki nurodytos dienos visiškai ar iš dalies neatsiskaito už atitinkamam NCB grąžintiną sumą, turėtų būti taikomos Gairių ECB/2011/14 I priedo 6 priedėlyje nustatytos sankcijos;
- (10) Gairės ECB/2012/18 reikia dar kartą iš dalies pakeisti, kad į jas būtų įtrauktas 2012 m. gruodžio 19 d. Sprendimo ECB/2012/34 dėl taisyklių, susijusių su užsienio valiuta išreikšto įkaito tinkamumu, laikinų pakeitimų ⁽³⁾, turinys ir kad būtų užtikrinta, jog NCB nebūtų įpareigoti priimti kaip įkaitą Eurosistemos kredito operacijoms tinkamas nepadengtas bankų obligacijas, kurias: a) išleido jas naudojančios kitos sandorių šalys arba su kita sandorio šalimi glaudžiais ryšiais susiję subjektai; ir b) visapusiškai garantavo valstybė narė, kurios kredito vertinimas neatitinka Eurosistemos griežtų kredito standartų ir kuri, Valdančiosios tarybos nuomone, vykdo Europos Sąjungos / Tarptautinio valiutos fondo programą;

- (11) siekiant aiškumo ir paprastumo, 2011 m. kovo 31 d. Sprendimo ECB/2011/4 dėl laikinų priemonių dėl Airijos Vyriausybės išleistų arba garantuotų antrinę rinką turinčių skolos priemonių tinkamumo ⁽⁴⁾, 2011 m. liepos 7 d. Sprendimo ECB/2011/10 dėl laikinų priemonių dėl Portugalijos Vyriausybės išleistų arba garantuotų antrinę rinką turinčių skolos priemonių tinkamumo ⁽⁵⁾ ir 2012 m. gruodžio 19 d. Sprendimo ECB/2012/32 dėl laikinų priemonių dėl Graikijos Respublikos išleistų arba visapusiškai garantuotų antrinę rinką turinčių skolos priemonių tinkamumo ⁽⁶⁾ turinys turėtų būti įtrauktas į šias gaires, apimančias visas kitas laikinas priemones, susijusias su Eurosistemos refinansavimo operacijomis ir įkaito tinkamumu;
- (12) šiose gairėse nustatytos papildomos priemonės turėtų būti taikomos laikinai, kol Valdančioji taryba nuspręš, kad jos nebėra būtinos užtikrinti tinkamą pinigų politikos perdavimo mechanizmą,

PRIĖMĖ ŠIAS GAIRĖS:

1 straipsnis

Papildomos priemonės, susijusios su refinansavimo operacijomis ir įkaito tinkamumu

1. Šiose gairėse nustatytos Eurosistemos pinigų politikos operacijų vykdymo ir įkaito tinkamumo kriterijų taisyklės taikomos kartu su Gairėmis ECB/2011/14.
2. Esant bet kokiam šių gairių ir nacionaliniu lygiu NCB įgyvendintų Gairių ECB/2011/14 neatitikimui vadovaujamas šiomis gairėmis. Jei šiose gairėse nenustatyta kitaip, NCB ir toliau taiko visas Gairių ECB/2011/14 nuostatas nepakeistas.
3. Taikant 5 straipsnio 1 dalį ir 7 straipsnį, Airija, Graikijos Respublika ir Portugalijos Respublika laikomos euro zonos valstybėmis narėmis, vykdančiomis Europos Sąjungos / Tarptautinio valiutos fondo programą.

2 straipsnis

Galimybė sumažinti ilgesnės trukmės refinansavimo operacijų sumą arba pabaigti šias operacijas

1. Eurosistema gali nuspręsti, kad, esant tam tikroms sąlygoms, kitos sandorių šalys gali sumažinti kai kurių ilgesnės trukmės refinansavimo operacijų sumas arba jas pabaigti prieš terminą (toks operacijų sumos sumažinimas arba operacijų pabaigimas kartu taip pat vadinami išankstiniu grąžinimu).

⁽¹⁾ OL L 284, 2012 10 17, p. 14.

⁽²⁾ OL L 34, 2013 2 5, p. 18.

⁽³⁾ OL L 14, 2013 1 18, p. 22.

⁽⁴⁾ OL L 94, 2011 4 8, p. 33.

⁽⁵⁾ OL L 182, 2011 7 12, p. 31.

⁽⁶⁾ OL L 359, 2012 12 29, p. 74.

Konkurso pasiūlyme nurodoma, ar galimybė sumažinti atitinkamų operacijų sumą arba operacijas pabaigti prieš terminą yra taikoma; kartu nurodoma data, nuo kurios tokia galimybė gali būti pasinaudota. Ši informacija gali būti pateikta ir kita forma, kurią Eurosistema laiko tinkama.

2. Kita sandorio šalis gali pasinaudoti galimybe sumažinti ilgesnės trukmės refinansavimo operacijų sumą arba pabaigti operacijas prieš terminą pranešdama atitinkamam NCB apie sumą, kurią ji ketina grąžinti pagal išankstinio grąžinimo procedūrą. Kartu ji praneša dieną, kurią ji ketina atlikti tokį išankstinį grąžinimą. Pranešama likus ne mažiau kaip vienai savaitei iki tokios išankstinio grąžinimo datos. Išskyrus atvejus, kai Eurosistema nurodo kitaip, išankstinis grąžinimas gali būti atliktas bet kurią dieną, kuri sutampa su Eurosistemos pagrindinės refinansavimo operacijos atsiskaitymo diena, jei, kaip nurodyta šioje dalyje, kita sandorio šalis praneša apie tai likus ne mažiau kaip vienai savaitei iki tos datos.

3. 2 dalyje nurodytas pranešimas tampa privalomu kitai sandorio šaliai likus vienai savaitei iki tame pranešime nurodytos išankstinio grąžinimo datos. Jei kita sandorio šalis iki nurodytos dienos visiškai ar iš dalies neatsiskaito už pagal išankstinio grąžinimo procedūrą mokėtiną sumą, gali būti taikomos finansinės baudos, kaip nustatyta Gairių ECB/2011/14 I priedo 6 priedėlio 1 dalyje. Jei kita sandorio šalis visiškai ar iš dalies neatsiskaito už sumą, mokėtiną 2 dalyje nurodytą išankstinio grąžinimo dieną, taikomos 6 priedėlio 1 dalies nuostatos dėl konkurso taisyklių pažeidimų. Finansinės baudos taikymas nedaro poveikio NCB teisei imtis priemonių, taikomų įsipareigojimų nevykdymo atveju, kaip nustatyta Gairių ECB/2011/14 II priede.

3 straipsnis

Tam tikrų papildomų turtu užtikrintų vertybinių popierių priimtumas

1. Be turtu užtikrintų vertybinių popierių (TUVP), kurie yra tinkami pagal Gairių ECB/2011/14 I priedo 6 skyrių, TUVP, kurie neatitinka Gairių ECB/2011/14 I priedo 6.3.2 skirsnyje nurodytų kredito vertinimo reikalavimų, tačiau atitinka visus kitus pagal Gaires ECB/2011/14 TUVP taikomus tinkamumo kriterijus, yra tinkami būti įkaitu Eurosistemos pinigų politikos operacijoms, jeigu emisijos metu ir bet kada vėliau jie turi du bent trijų B reitingus⁽¹⁾. Jie taip pat atitinka visus šiuos reikalavimus:

- a) pinigų srautą sukuriantis turtas, kuriuo užtikrinti TUVP, priklauso vienai iš šių turto klasių: i) būsto paskolos; ii) paskolos mažoms ir vidutinėms įmonėms (MVI); iii) hipotekinės komercinio turto paskolos; iv) paskolos automobiliams; v) finansinė nuoma; vi) vartojimo paskolos;
- b) tarp pinigų srautą sukurančio turto nėra jokio skirtingų turto klasių derinio;

⁽¹⁾ „Trijų B“ reitingas – tai ne mažesnis kaip „Baa3“ reitingas pagal Moody's, „BBB-“ pagal Fitch arba Standard & Poor's arba „BBB“ reitingas pagal DBRS.

c) pinigų srautą sukuriančiame turte, kuriuo užtikrinami TUVP, nėra paskolų, kurios atitinka vieną iš žemiau nurodytų rūšių:

- i) yra neveiksnioms (angl. *non-performing*) TUVP emisijos metu;
- ii) yra neveiksnioms, kai įtraukiamos į TUVP jo galiojimo metu, pavyzdžiui, keičiant pinigų srautą sukuriantį turtą ar pakeičiant jį kitu;
- iii) bet kuriuo metu yra struktūruotos, sindikuotos arba su finansiniu svirtu;

d) TUVP sandorių dokumentuose yra aptarnavimo (angl. *servicing*) tęstinumo nuostatų.

2. 1 dalyje nurodytiems TUVP, kurie turi du bent vienos A⁽²⁾ reitingus, taikomas 16 % įvertinimas mažesne nei rinkos verte.

3. 1 dalyje nurodytiems TUVP, kurie neturi dviejų bent vienos A reitingų, taikomi šie įvertinimo mažesne nei rinkos verte dydžiai: a) TUVP, kurie užtikrinti hipotekinėmis komercinio turto paskolomis, taikomas 32 % įvertinimas mažesne nei rinkos verte; ir b) visiems kitiems TUVP taikomas 26 % įvertinimas mažesne nei rinkos verte.

4. Kita sandorio šalis negali pateikti TUVP, kurie yra tinkami pagal 1 dalį, kaip įkaito, jeigu kita sandorio šalis arba bet kuri trečioji šalis, su kuria ji susijusi glaudžiais ryšiais, TUVP atžvilgiu veikia kaip palūkanų normų rizikos draudikė.

5. Kaip įkaitą Eurosistemos pinigų politikos operacijoms NCB gali priimti TUVP, kurių užtikrinamasis turtas apima būsto paskolas arba paskolas MVI, arba šių abiejų rūšių paskolas, ir kurie neatitinka Gairių ECB/2011/14 I priedo 6.3.2 skirsnyje nurodytų kredito vertinimo reikalavimų bei šio straipsnio 1 dalies a–d punktuose bei 4 dalyje nustatytų reikalavimų, tačiau atitinka visus kitus pagal Gaires ECB/2011/14 TUVP taikomus tinkamumo kriterijus ir turi du bent trijų B reitingus. Priimami tik tie TUVP, kurie buvo išleisti iki 2012 m. birželio 20 d., ir jiems taikomas 32 % įvertinimas mažesne nei rinkos verte.

6. Šiame straipsnyje:

1) būsto paskola – būsto nekilnojamojo turto įkeitimu užtikrintos paskolos, taip pat garantuotos būsto nekilnojamojo turto paskolos (neįkeičiant nekilnojamojo turto), jei garantija yra sumokėtina nedelsiant nuo įsipareigojimų neįvykdymo.

⁽²⁾ „Vienos A“ reitingas – tai ne mažesnis kaip „A3“ reitingas pagal Moody's, „A-“ pagal Fitch arba Standard & Poor's arba „AL“ reitingas pagal DBRS.

Tokia garantija gali būti teikiama įvairiomis sutartinėmis formomis, įskaitant draudimo sutartis, jei jas suteikė viešojo sektoriaus subjektas arba finansinė įstaiga, kuriai taikoma viešoji priežiūra. Tokių garantijų kontekste garanto kredito vertinimas per visą sandorio galiojimo trukmę turi atitikti kredito kokybės 3 žingsnį pagal Eurosistemos suderintą reitingų skalę;

- 2) maža įmonė ir vidutinė įmonė – ekonominę veiklą vykdančias subjektas, nepriklausomai nuo jo teisinės formos, kai subjekto pajamos arba konsoliduotos grupės pajamos, jeigu subjektas yra konsoliduotos grupės dalis, neviršija 50 milijonų EUR;
- 3) neveiksnių paskolų apima paskolas, kurių palūkanų ar pagrindinės sumos mokėjimas uždelstas 90 ir daugiau dienų ir skolininkas nevykdo išsipareigojimų, kaip apibrėžta 2006 m. birželio 14 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos 2006/48/EB dėl kredito įstaigų veiklos pradėjimo ir vykdymo ⁽¹⁾ VII priedo 44 punkte, arba kai yra pakankamai priežasčių abejoti, ar mokėjimas bus visiškai atliktas;
- 4) struktūruota paskola – struktūra, apimanti subordinuotus kredito reikalavimus;
- 5) sindikuota paskola – paskola, kurią teikia skolintojų grupė skolinimo sindikate;
- 6) paskola su finansiniu svirtu – paskola, kuri teikiama bendrovei, jau turinčiai nemažą išskolinimą, pavyzdžiui, išpirkimo sandorį arba perėmimo finansavimą, kai paskola naudojama bendrovės, kuri taip pat yra paskolos skolininkas, nuosavybei įsigyti;
- 7) aptarnavimo tęstinumo nuostatos – TUVP teisinių dokumentų nuostatos, kuriomis užtikrinama, kad, kai paslaugų teikėjas nevykdo išsipareigojimų, nebūtų nutrauktos aptarnavimo paslaugos, ir kurios apibrėžia sąlygas, kurioms esant paskiriamas atsarginis paslaugų teikėjas, ir aukšto lygio veiksmų planą, kuriame nurodomi veiksmai, kurių turi būti imtasi paskyrus atsarginį paslaugų teikėją, etapai ir tai, kaip bus perduotas paskolų administravimas.

4 straipsnis

Tam tikrų papildomų kredito reikalavimų priimtumas

1. NCB gali priimti kaip įkaitą Eurosistemos pinigų politikos operacijoms kredito reikalavimus, kurie neatitinka Eurosistemos tinkamumo kriterijų.
2. NCB, kurie nusprendžia priimti kredito reikalavimus pagal 1 dalį, šiuo tikslu nustato tinkamumo kriterijus ir rizikos kontrolės priemones, nurodydami nukrypimus nuo Gairių ECB/2011/14 I priedo reikalavimų. Tokie tinkamumo kriterijai

ir rizikos kontrolės priemonės apima kriterijų, pagal kurį kredito reikalavimus reguliuoja NCB, nustatančio tinkamumo kriterijus ir rizikos kontrolės priemones, valstybės narės teisė. Valdančioji taryba iš anksto patvirtina tokius tinkamumo kriterijus ir rizikos kontrolės priemones.

3. Išimtinėmis aplinkybėmis NCB, gavę išankstinį Valdančiosios tarybos pritarimą, priima kredito reikalavimus: a) taikydami kito NCB pagal 1 ir 2 dalis nustatytus tinkamumo reikalavimus ir rizikos kontrolės priemones arba b) kuriuos reguliuoja kitos valstybės narės, nei ta, kurioje įsteigtas priimančias NCB, teisė.

4. Kitas NCB teikia pagalbą NCB, kuris pagal 1 dalį priima kredito reikalavimus, tik jeigu tai numatyta dvišaliame abiejų NCB susitarime ir gavus išankstinį Valdančiosios tarybos pritarimą.

5 straipsnis

Tam tikrų Vyriausybės garantuotų bankų obligacijų priėmimas

1. NCB nėra įpareigotas priimti kaip įkaitą Eurosistemos kredito operacijoms tinkamas nepadengtas bankų obligacijas, kurios: a) neatitinka Eurosistemos griežtų kredito standartų reikalavimo; b) yra išleistos jas naudojančios kitos sandorio šalies arba su kita sandorio šalimi glaudžiais ryšiais susijusių subjektų ir c) yra visapusiškai garantuotos valstybės narės: i) kurios kredito vertinimas neatitinka Eurosistemos griežtų kredito standartų reikalavimo antrinę rinką turinčio turto emitentams ir garantams, kaip nustatyta Gairių ECB/2011/14 I priedo 6.3.1 ir 6.3.2 skirsniuose ir ii) kuri, Valdančiosios tarybos vertinimu, vykdo Europos Sąjungos/Tarptautinio valiutos fondo programą.
2. NCB informuoja Valdančiąją tarybą, kai jie nusprendžia nepriimti kaip įkaito 1 dalyje nurodytų vertybinių popierių.
3. Kitos sandorių šalys negali jų pačių arba glaudžiais ryšiais su jomis susijusių subjektų išleisti nepadengtų bankų obligacijų, kurias garantavo Europos ekonominės erdvės viešojo sektoriaus subjektas, turintis teisę nustatyti mokesčius, pateikti kaip įkaito Eurosistemos pinigų politikos operacijoms, jei viršijama tokių obligacijų, jau pateiktų kaip įkaitas 2012 m. liepos 3 d., nominalioji vertė.
4. Išimtiniais atvejais Valdančioji taryba gali nuspręsti leisti 3 dalyje nustatyto reikalavimo laikinas išimtis, tačiau ne ilgiau nei trejiems metams. Prie prašymo nustatyti išimtį turi būti pridėtas finansavimo planas, kuriame nurodoma, kaip prašymą pateikusi kita sandorio šalis ne vėliau kaip per trejus metus nuo išimties patvirtinimo atsisakys nepadengtų Vyriausybės garantuotų bankų obligacijų nuosavo naudojimo. Visos nuo 2012 m. liepos 3 d. jau suteiktos išimties taikomos tol, kol ateis laikas jas peržiūrėti.

⁽¹⁾ OL L 177, 2006 6 30, p. 1.

6 straipsnis

Tam tikro turto, išreikšto svarais sterlingų, jenomis ar JAV doleriais, kaip tinkamo įkaito priimtumas

1. Antrinę rinką turinčios skolos priemonės, kaip nurodyta Gairių ECB/2011/14 I priedo 6.2.1 skirsnyje, išreikštos svarų sterlingais, jenomis ar JAV doleriais, yra tinkamas įkaitas Euro-sistemos pinigų politikos operacijoms, jeigu: a) jos išleistos ir laikomos / jomis atsiskaitoma euro zonoje; b) emitentas yra įsteigtas Europos ekonominėje erdvėje ir c) jos atitinka visus kitus tinkamumo kriterijus, nustatytus Gairių ECB/2011/14 I priedo 6.2.1 skirsnyje.

2. Tokioms antrinę rinką turinčioms skolos priemonėms Euro sistema taiko tokius įvertinimų sumažinimus: a) 16 % įvertinimo sumažinimą svarais sterlingų ar JAV doleriais išreikštam turtui ir b) 26 % įvertinimo sumažinimą jenomis išreikštam turtui.

3. 1 dalyje apibūdintos antrinę rinką turinčios skolos priemonės su atkarpomis, susietomis tik su viena jų valiutos pinigų rinkos palūkanų norma arba su atitinkamos šalies infliacijos indeksu, neturinčiomis diskretaus intervalo (angl. *discrete range*), intervalo kintamųjų atkarpų (angl. *range accrual*), sąlyginių kintamųjų atkarpų (angl. *ratchet*) arba panašių sudėtingų struktūrų, taip pat yra tinkamas įkaitas Euro sistemos pinigų politikos operacijoms.

4. Valdancijai tarybai patvirtinus, greta nurodytųjų 3 dalyje ECB gali savo interneto svetainėje www.ecb.europa.eu paskelbti sąrašą kitų priimtinių kontrolinių užsienio valiutos palūkanų normų.

5. Užsienio valiuta išreikštam antrinę rinką turinčiam turtui taikomi tik šių gairių 1, 3, 5, 6 ir 8 straipsniai.

7 straipsnis

Kredito kokybės minimalių ribų reikalavimų suspendavimas tam tikroms antrinę rinką turinčioms priemonėms

1. Vadovaujantis 2 dalimi suspenduojami Euro sistemos minimalūs reikalavimai dėl kredito kokybės minimalių ribų, nurodyti Gairių ECB/2011/14 I priedo 6.3.2 skirsnyje nustatytoje Euro sistemos kredito vertinimo pagrindų taisyklėse antrinę rinką turinčiam turtui.

2. Antrinę rinką turinčioms skolos priemonėms, kurias išleido arba visapusiškai garantavo euro zonos valstybių narių, kurioms taikoma Europos Sąjungos / Tarptautinio valiutos fondo programa, centrinės Vyriausybės, netaikoma Euro sistemos kredito kokybės minimali riba, nebent Valdancioji taryba nusprendžia, kad atitinkama valstybė narė nevykdo finansinės paramos ir (arba) makroekonominės programos sąlygų.

3. Graikijos Respublikos centrinės vyriausybės išleistoms arba visapusiškai garantuotoms antrinę rinką turinčioms skolos priemonėms taikomi šių gairių I priede nustatyti konkretūs įvertinimai mažesne nei rinkos verte.

8 straipsnis

Įsigaliojimas, įgyvendinimas ir taikymas

1. Šios gairės įsigalioja 2013 m. kovo 22 d.

2. NCB imasi reikiamų priemonių 5 straipsniui, 6 straipsnio 3–5 dalims ir 7 straipsniui vykdyti ir taiko šias gaires nuo 2013 m. gegužės 3 d. Jie praneša ECB su šiomis priemonėmis susijusius tekstus ir priemones ne vėliau kaip iki 2013 m. balandžio 19 d.

3. 5 straipsnis taikomas iki 2015 m. vasario 28 d.

9 straipsnis

Gairių ECB/2007/9 dalinis pakeitimas

III priedo 5 dalyje po 2 lentelę esanti dalis pakeičiama taip:

„Bendrosios nuolaidos apskaičiavimas kontrolės tikslais (R6):

Bendroji nuolaida: Nuolaida taikoma kiekvienai kredito įstai-gai. Kiekviena kredito įstaiga išskaito maksimalią bendrąją sumą, skirtą sumažinti labai mažų atsargų reikalavimų valdymo administracines išlaidas. Jei [atsargų bazė x atsargų norma] yra mažiau nei 100 000 EUR, tada bendroji nuolaida lygi [atsargų bazė x atsargų norma]. Jei [atsargų bazė x atsargų norma] yra 100 000 EUR ar daugiau, tada bendroji nuolaida yra lygi 100 000 EUR. Įstaigos, kurioms leidžiama teikti statistinius duomenis apie jų konsoliduotą atsargų bazę kaip grupei (kaip nustatyta Reglamento (EB) Nr. 25/2009 (ECB/2008/32) III priedo 2 dalies 1 skirsnyje), laiko privalomąsias atsargas per vieną iš grupės įstaigų, kuri veikia tik kaip šių įstaigų tarpininkė. Pagal 2003 m. rugsėjo 12 d. Europos Centrinio Banko reglamento (EB) Nr. 1745/2003 dėl privalomųjų atsargų reikalavimo taikymo (ECB/2003/9) (*) 11 straipsnį pastaruoju atveju tik visai grupei kaip vienetai leidžiama išskaityti bendrąją nuolaidą.

Privalomosios (arba „būtiniosios“) atsargos apskaičiuojamos taip:

Privalomosios (arba „būtiniosios“) atsargos = atsargų bazė x atsargų norma - bendroji nuolaida

Atsargų norma taikoma pagal Reglamentą (EB) Nr. 1745/2003 (ECB/2003/9).

(*) OL L 250, 2003 10 2, p. 10.“

*10 straipsnis***Panaikinimas**

1. Gairės ECB/2012/18 panaikinamos nuo 2013 m. gegužės 3 d.
2. Nuorodos į Gaires ECB/2012/18 laikomos nuorodomis į šias gaires ir skaitomos vadovaujantis III priede pateikta atitikties lentelė.

*11 straipsnis***Adresatai**

Šios gairės skirtos visiems Eurosistemos centriniam bankams.

Priimta Frankfurte prie Maino 2013 m. kovo 20 d.

ECB Pirmininkas

Mario DRAGHI

I PRIEDAS

Graikijos Respublikos išleistoms arba visapusiškai garantuotoms antrinę rinką turinčioms skolos priemonėms taikomi įvertinimai mažesne nei rinkos verte

Graikijos Vyriausybės obligacijos (GVO)	Termino intervalas	Įvertinimai mažesne nei rinkos verte, taikomi fiksuotos atkarpos priemonėms ir kintamųjų palūkanų vertybiniais popieriams	Įvertinimai mažesne nei rinkos verte, taikomi nulinės atkarpos priemonėms
	0–1	15,0	15,0
	1–3	33,0	35,5
	3–5	45,0	48,5
	5–7	54,0	58,5
	7–10	56,0	62,0
	> 10	57,0	71,0
	Vyriausybės garantuotos bankų obligacijos (VGBO) ir Vyriausybės garantuotos nefinansinių bendrovių obligacijos	Termino intervalas	Įvertinimai mažesne nei rinkos verte, taikomi fiksuotos atkarpos priemonėms ir kintamųjų palūkanų vertybiniais popieriams
0–1		23,0	23,0
1–3		42,5	45,0
3–5		55,5	59,0
5–7		64,5	69,5
7–10		67,0	72,5
> 10		67,5	81,0

II PRIEDAS

PANAIKINTI DOKUMENTAI: GAIRĖS IR JŲ VĖLESNI PAKĖITIMAI

Gairės ECB/2012/18 (OL L 218, 2012 8 15, p. 20)

Gairės ECB/2012/23 (OL L 284, 2012 10 17, p. 14)

Gairės ECB/2013/2 (OL L 34, 2013 2 5, p. 18)

III PRIEDAS

ATITIKTIES LENTELĖ

Gairės ECB/2012/18	Šios gairės
1–5 straipsniai	1–5 straipsniai
5a straipsnis	6 straipsnio 1 ir 2 dalys
6 straipsnis	7 straipsnis
7 straipsnis	8 straipsnis
—	9 straipsnis
8 straipsnis	7 straipsnis
9 straipsnis	10 straipsnis
Sprendimas ECB/2011/4	Šios gairės
2 ir 3 straipsniai	7 straipsnis
Sprendimas ECB/2011/10	Šios gairės
2 ir 3 straipsniai	7 straipsnis
Sprendimas ECB/2012/32	Šios gairės
2 ir 3 straipsniai	7 straipsnis
Sprendimas ECB/2012/34	Šios gairės
1 ir 2 straipsniai	6 straipsnio 3 ir 4 dalys